

Place-order-for-a-book/English-timed

Time	Narration
00:01	How to place an order for a book ක්වෙසන් Spoken Tutorial පිටපත් කිරීමේදී සිදුකරන්න.
00:06	පුද්ගලිකව පිටපත් කිරීමේදී පිටපත් කිරීම - place an order for a Book
00:11	close a Basket (Order) ,
00:13	පිටපත් කිරීමේදී receive a shipment .
00:17	පුද්ගලිකව පිටපත් කිරීමේදී පිටපත් කිරීමේදී පිටපත් කිරීමේදී Koha version 16.05 පිටපත් කිරීමේදී
00:30	පුද්ගලිකව පිටපත් කිරීමේදී පිටපත් කිරීමේදී පිටපත් කිරීමේදී පිටපත් කිරීමේදී පිටපත් කිරීමේදී පිටපත් කිරීමේදී
00:36	පුද්ගලිකව පිටපත් කිරීමේදී පිටපත් කිරීමේදී පිටපත් කිරීමේදී පිටපත් කිරීමේදී පිටපත් කිරීමේදී පිටපත් කිරීමේදී
00:42	පිටපත් කිරීමේදී පිටපත් කිරීමේදී Admin පිටපත් කිරීමේදී
00:47	පුද්ගලිකව පිටපත් කිරීමේදී පිටපත් කිරීමේදී පිටපත් කිරීමේදී
00:53	පුද්ගලිකව පිටපත් කිරීමේදී පිටපත් කිරීමේදී පිටපත් කිරීමේදී
01:00	පිටපත් කිරීමේදී 'receiving an order' පිටපත් කිරීමේදී
01:06	පිටපත් කිරීමේදී පිටපත් කිරීමේදී පිටපත් කිරීමේදී
01:11	Koha Administration පිටපත් කිරීමේදී

01:15	Global System Preferences ໂຄງປັບ ຈຸດປະສານ
01:19	Acquisitions preferences ມາດຕະການ ກຳລັງ
01:23	AcqCreateItem ການສ້າງ Preference ຄວາມຕ້ອງການ ການລຸ່ມ drop- down ການຕັ້ງ 'placing an order' ພາກ 'receiving an order' ການຮັບ ການຮັບ
01:37	ການສ້າງ ມາດຕະ ການສ້າງ ການສ້າງ ຕັ້ງ ຕັ້ງ Save all Acquisitions preferences ໂຄງປັບ ຈຸດປະສານ
01:45	ການ ສ້າງ
01:47	Koha Homepage ການສ້າງ, Acquisitions ການສ້າງ ພາກ ພາກ plus New vendor ການສ້າງ ຈຸດປະສານ
01:58	ການ ມາດຕະ Add vendor ການສ້າງ
02:02	Company details ຄວາມຕ້ອງການ ການສ້າງ, Name ການສ້າງ
02:08	ພາກ ພາກ ພາກ ພາກ: Powai Book Agency
02:13	ການສ້າງ: ການສ້າງ ການສ້າງ ການສ້າງ ການສ້າງ ການສ້າງ ການສ້າງ ການສ້າງ
02:20	Contact details ການສ້າງ ການສ້າງ ການສ້າງ
02:24	ການສ້າງ ການສ້າງ ການສ້າງ ການສ້າງ ການສ້າງ ການສ້າງ
02:30	ການສ້າງ ການສ້າງ ການສ້າງ ການສ້າງ ການສ້າງ ການສ້າງ: Primary acquisitions contact
02:36	Primary serials contact
02:39	Contact about late orders ການສ້າງ Contact about late issues.
02:46	check-boxes ການສ້າງ ການສ້າງ ການສ້າງ options ການສ້າງ ການສ້າງ ການສ້າງ ການສ້າງ email ການສ້າງ notifications ການສ້າງ ການສ້າງ ການສ້າງ ການສ້າງ ການສ້າງ

02:55	උපාංගි ඇතුළුපත් ලිපිනය ඇතුළත් කළද පැහැදිලිව ප්‍රදර්ශනය කළ නොහැකි බවට තීරණය කළේය.
03:01	Ordering information හිමිකරු, List Prices ඇතුළත් කොට ඇති බවට තීරණය කළේය. RUPEE ජනපදය.
03:11	ඇතුළු, ඇතුළු Invoice prices ඇතුළත් කොට ඇති බවට තීරණය කළේය. RUPEE ජනපදය.
03:19	Tax number registered ඇතුළත් කළේය Yes ජනපදය.
03:25	List prices ඇතුළත් කළේය Include tax ජනපදය.
03:30	Invoice prices ඇතුළත් කළේය Include tax ජනපදය.
03:35	ඇතුළු Tax rate අගය ඇතුළු ඇතුළු කළේය සඳහාය.
03:39	සේවා අඩු කිරීමේ අගය 10% ඇතුළු Delivery time 14 days සඳහාය.
03:50	ඇතුළු Notes ලිපිනය අගය නොහැකිව සඳහාය.
03:54	සේවා ඇතුළු කළේය අනෙකුත් සේවාවන්, ඇතුළත් කළේය Save කළේය ය.
04:01	ඇතුළු ඇතුළු කළේය නොහැකිව.
04:04	නව කුට්ටි, ගනුදෙනු ඇතුළු කළේය අනෙකුත්, plus New basket කළේය ය.
04:11	ඇතුළු ඇතුළු - Add a basket to Powai Book Agency, Basket name ඇතුළු කළේය සේවා ඇතුළු :
04:20	ඇතුළු TB/ST/Books/2017-10 නොහැකිව.
04:30	සේවා සේවා කොට ඇති බවට තීරණය කළේය.
04:35	Billing place, Delivery place ඇතුළු Vendor ඇතුළු කළේය සේවා අනෙකුත් ඇතුළු කළේය, සේවා-සේවාවන් ඇතුළු කළේය ය ඇතුළු කළේය.

04:46	Internal note මෙහෙයුම/ප්‍රදේශය Vendor note මෙහෙයුමක් නැගීම
04:52	Internal note මිනුම මිනුම, For Biology Section යොමු යොමුව
04:57	Vendor note මිනුමක්, මිනුම 'To be delivered on 22 May 2017' යොමු යොමුව
05:05	ආයුධ යොමු කළමනාකරණය, Orders are standing බැර මුදල්: මිනුම-මිනුම මගින් නිමැවීම
05:14	යොමු මුදලක් මුදලක් මුදලක්, මුදලක් මුදලක් මුදලක් Save යොමු මුදලක්
05:21	නිමැවීම මුදලක් මුදලක්, plus Add to basket යොමු මුදලක්
05:29	මුදලක් මුදලක් 'Add order to basket' නිමැවීම
05:34	මුදලක්, මුදලක් මුදලක් මුදලක් මුදලක් මුදලක් මුදලක් මුදලක්
05:39	මුදල From a new (empty) record යොමු මුදලක්
05:44	මුදලක් 'New order' මුදලක් මුදලක් මුදලක් මුදලක් මුදලක්
05:49	මුදලක් මුදලක් මුදලක් මුදලක් මුදලක් මුදලක් මුදලක්
05:53	මුදල Industrial Microbiology යොමු යොමුව
05:57	ආයුධ Accounting details මුදලක්
06:01	Quantity මුදලක්, 5 මුදලක්
06:05	Fund මුදලක්, Koha මුදලක් මුදලක් මුදලක් මුදලක් මුදලක්
06:10	මුදලක් මුදලක් මුදලක් මුදලක් මුදලක් මුදලක් මුදලක් මුදලක් මුදලක් මුදලක්
06:17	ආයුධ, Currency මුදලක් මුදලක් මුදලක්

06:21	ආදායම්, Kohaට නිවැරදිව ඇති RUPEE ජනවාරියේ
06:26	උපකාරක මිලදී ගැනීමේදී කැපී පෙනෙන drop-downකාරක ජනවාරියේ
06:31	Vendor price මිල 1000 උපකාරක
06:35	ආදායම් අනිශ්චිත මිල:
06:38	උපකාරක මිලදී ගැනීමේදී කැපී පෙනෙන වෙනස්කම් සඳහා වෙනම වාර්තා කිරීමේදී මිල අනිශ්චිත කාරකයන්
06:46	ආදායම් මුදල් අනුපාතය Kohaට නිවැරදිව ඇති මුදල් අනුපාතය 0% වාර්තා කිරීමේදී
06:55	මිල අඩුකිරීම මුදල් අනුපාතය 20% වාර්තා කිරීමේදී
07:00	නිවැරදිව ඇති Kohaට Replacement cost මිල 1000 මුදල් අනුපාතය - වෙනම වාර්තා කිරීමේදී
07:06	Budgeted cost 800.
07:09	Total 4000 මිලදී ගැනීමේදී Actual cost 0.00.
07:17	මුදල් අනුපාතය නිවැරදිව ඇති Replacement cost මිලදී ගැනීමේදී Actual cost මිලදී ගැනීමේදී වෙනම වාර්තා කිරීමේදී
07:23	Internal note මිලදී ගැනීමේදී Vendor note මිලදී ගැනීමේදී වෙනම වාර්තා කිරීමේදී
07:27	මිලදී ගැනීමේදී Statistic 1 මිලදී ගැනීමේදී Statistic 2 මිලදී ගැනීමේදී වෙනම වාර්තා කිරීමේදී
07:32	මිලදී ගැනීමේදී මිලදී ගැනීමේදී මිලදී ගැනීමේදී Save වාර්තා කිරීමේදී
07:37	මුදල් අනුපාතය මිලදී ගැනීමේදී වෙනම වාර්තා කිරීමේදී

07:41	Warning! You will exceed 10.00% of your fund.
07:47	Do you want to confirm this order? Yes, I confirmයි နှုတ်ချာ ယော့။
07:54	Basketကို ဝယ်ယူတာ တွေဟာ ပပေပေ ဘဏ် ပေါက် ပေး ချိန်ထားတာ- Basket TB/ST/Books/2017-10 (2)ကို Powai Book Agency
08:07	ကျုပ်တို့ ယော့ ချိန် ယော့ ချိန် ယော့ ချိန် နေပေတာ။
08:10	ပပေပေ ယော့ နှုတ်ချာ basketပေး ပေးပို့ ပေးပို့ ပေးပို့ ပေးပို့ ပေးပို့ ပေးပို့ ပေးပို့ ပေးပို့ ပေးပို့
08:14	Basket details ပေးပို့ ပေးပို့ ပေးပို့ ပေးပို့ ပေးပို့ ပေးပို့ ပေးပို့ ပေးပို့ ပေးပို့ ပေးပို့ ပေးပို့
08:21	ကျုပ်တို့ ယော့ ချိန် Order ပေးပို့ ပေးပို့ ပေးပို့ ပေးပို့ ပေးပို့ ပေးပို့ ပေးပို့ ပေးပို့ ပေးပို့ ပေးပို့ ပေးပို့
08:27	ဝယ်ယူတာ- ယော့ ပေးပို့ ပေးပို့ ပေးပို့ ပေးပို့ ပေးပို့ ပေးပို့ ပေးပို့ ပေးပို့ ပေးပို့ ပေးပို့ ပေးပို့
08:41	Yes ယော့ ချိန် နှုတ်ချာ ယော့။
08:44	ပပေပေ ပေးပို့ ပေးပို့ ပေးပို့ ပေးပို့ ပေးပို့ ပေးပို့ ပေးပို့ ပေးပို့ ပေးပို့ ပေးပို့ ပေးပို့
08:50	ပပေပေ ကျုပ်တို့ ပေးပို့ ပေးပို့ ပေးပို့ ပေးပို့ ပေးပို့ ပေးပို့ ပေးပို့ ပေးပို့ ပေးပို့ ပေးပို့ ပေးပို့
08:56	ကျုပ်တို့ ပေးပို့ ပေးပို့ Receive shipment ပေးပို့ ပေးပို့ ပေးပို့ ပေးပို့ ပေးပို့ ပေးပို့ ပေးပို့ ပေးပို့ ပေးပို့ ပေးပို့
09:01	ပေးပို့ ပေးပို့ Receive Shipment ယော့ ချိန် နှုတ်ချာ ယော့။
09:06	ပပေပေ ပေးပို့ ပေးပို့ Receive shipment from vendor Powai Book Agency.
09:13	Receive a new shipment ပေးပို့ ပေးပို့ Vendor invoiceကို ပေးပို့ ပေးပို့ ပေးပို့ ပေးပို့

	TB/ST/Books/2017-10 අංකයයි
09:28	Koha ශ්‍රී ලංකා සේවා Shipment date පෙන්වයි
09:32	ප්‍රකාශන දිනයේ දිනයේ දිනයේ දිනයේ Shipment Dateයි
09:37	විදුලික Shipment Cost මුදල Shipment Fund මුදලයි
09:41	ප්‍රකාශන සේවා පිළිබඳව Next පිටුව මුද්‍රණය කරයි
09:46	විදුලික ප්‍රකාශන පිටුව Receipt summary for Powai Book Agency පෙන්වයි
09:52	සේවා පිටුවේ මුදල ප්‍රකාශන සේවා Finish receiving පිටුවේ මුද්‍රණය කරයි
09:57	පිටුවේ Invoice: TB/ST/Books/2017-10 මුදල පිටුවේ විදුලික ප්‍රකාශන පිටුවේ මුදල පෙන්වයි
10:07	සේවා සේවා සේවා සේවා සේවා කොටස Shipment Date අංකයයි
10:13	විදුලික විදුලික Shipment Date 05/23/2018 පෙන්වයි
10:21	විදුලික Shipping cost මුදල පෙන්වයි
10:25	සේවා මුදල පිටුවේ මුදල ප්‍රකාශන සේවා Save පිටුවේ මුද්‍රණය කරයි
10:31	විදුලික පිටුව, Invoice has been modified පෙන්වයි
10:36	Go to receipt page මුද්‍රණය කරයි
10:40	පිටුවේ විදුලික සේවා මුදල පිටුවේ මුදල පිටුවේ - Receipt summary for <i>Powai Book Agency</i> .
10:46	විදුලික කොටසේ log out පිටුවේ මුද්‍රණය කරයි
10:49	Koha පිටුවේ මුදල පිටුවේ මුදල පිටුවේ මුදල පිටුවේ

10:54	Spoken Tutorial Library ຫາກ ມີ ມາດຕະການ ຂອງ ມາດຕະການ Logout ມາດຕະການ
11:01	ເຮົາ ມີ ມາດຕະການ ມາດຕະການ ມາດຕະການ
11:04	ມາດຕະການ ມາດຕະການ ມາດຕະການ
11:07	ມາດຕະການ ມາດຕະການ ມາດຕະການ: Book ມາດຕະການ ມາດຕະການ ມາດຕະການ ມາດຕະການ,
11:13	Basket (Order) ມາດຕະການ ມາດຕະການ shipment ມາດຕະການ ມາດຕະການ ມາດຕະການ
11:19	Assignment ມາດຕະການ 'Books' ມາດຕະການ Budget ມາດຕະການ ມາດຕະການ
11:25	ເຮົາ ມີ ມາດຕະການ, 'Civil Engineering' ມາດຕະການ Funds ມາດຕະການ ມາດຕະການ
11:30	ມາດຕະການ ມາດຕະການ ມາດຕະການ 'Powai Book Agency' ມາດຕະການ ມາດຕະການ ມາດຕະການ ມາດຕະການ
11:36	ເຮົາ ມີ ມາດຕະການ ມາດຕະການ ມາດຕະການ Spoken Tutorial project ມາດຕະການ ມາດຕະການ ມາດຕະການ
11:44	ມາດຕະການ ມາດຕະການ ມາດຕະການ ມາດຕະການ ມາດຕະການ ມາດຕະການ ມາດຕະການ ມາດຕະການ
11:52	ມາດຕະການ ມາດຕະການ ມາດຕະການ ມາດຕະການ ມາດຕະການ ມາດຕະການ ມາດຕະການ ມາດຕະການ
11:56	ມາດຕະການ ມາດຕະການ ມາດຕະການ ມາດຕະການ ມາດຕະການ NMEICT, MHRD ມາດຕະການ ມາດຕະການ
12:07	IT Bombay ມາດຕະການ ມາດຕະການ ມາດຕະການ ມາດຕະການ ມາດຕະການ ມາດຕະການ ມາດຕະການ